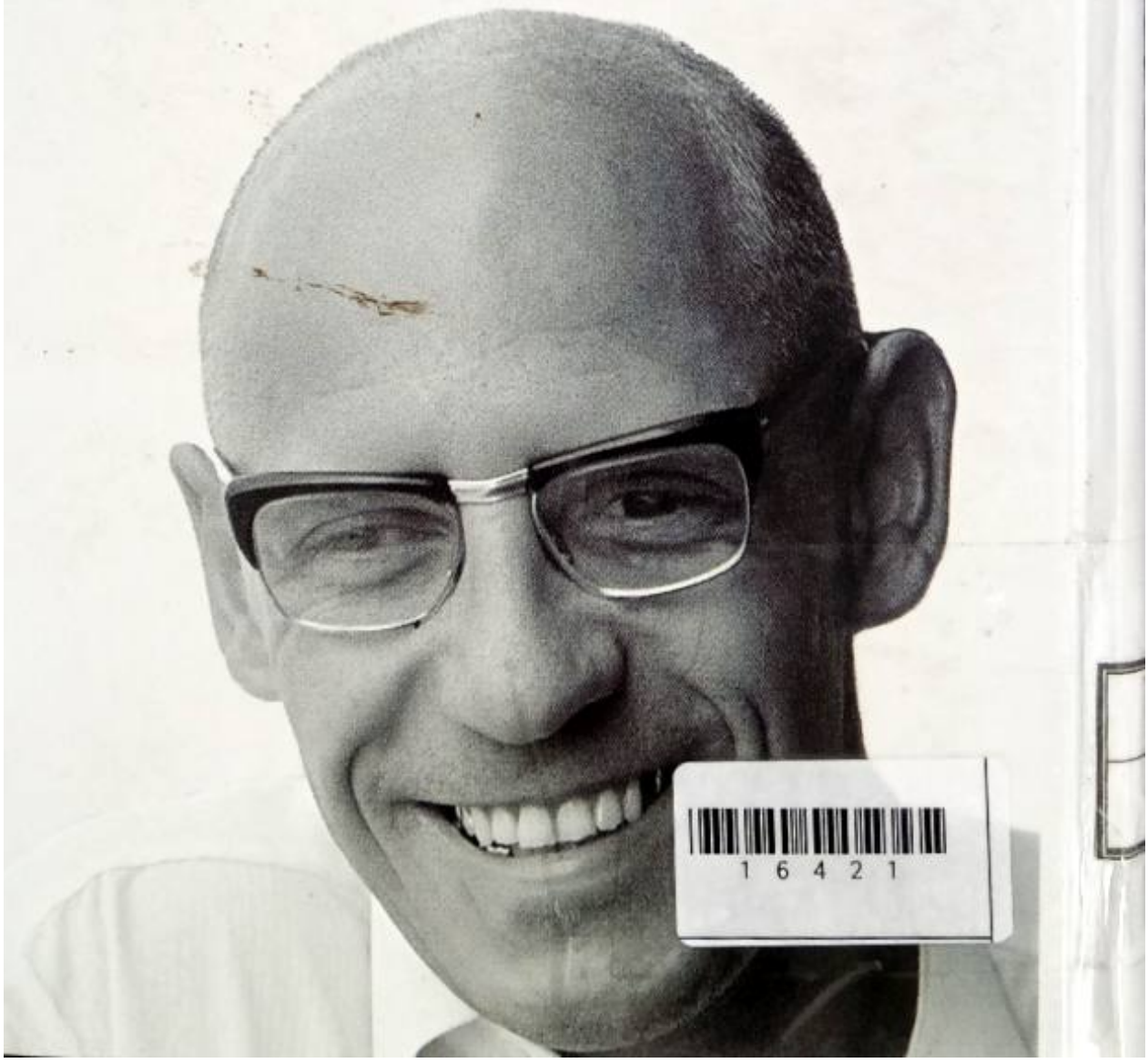
دەبێ بەرگری لە کۆمەڵگە بکرێت

میشێل فوکۆ

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئارام ئەمین شوانی

پێشەکی: مەریوان وریا قانع



16421

Preview sample - page 1 of 7 - Soran University Academic Digital Library

ناوی کتێب: دەبێ بەرگری لە کۆمەڵگە بکرێت
ناوی نووسەر: میشێل فوکۆ
وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: ئارام ئەمین شوانی
پێشەکی: مەریوان وریا قانع
بابەت: فکر
نۆبەتی چاپ: یەکەم ٢٠١٨
چاپخانە: ئەندێشە
تیراژ: (١٠٠٠) دانە
نرخ: (١٠٠٠٠) دینار
ژمارەی سپاردن: لە بەڕێوەبەرایەتیی گشتیی کتێبخانە گشتییەکان
ژمارە (١٨٣٧)ی ساڵی (٢٠١٨)ی پێ دراوە.

سەرچاوەکانی ئەم وەرگێڕانە:

1. Michel Foucault: Society Must Be Defended, (Lictures at the College De France, 1975-1976), Translated by David Macey, Picador, New York, January 2003

2. ميشيل فوكو، يجب الدفاع عن المجتمع، دروس القيت في (الكوليج دي فرانس) لسنة 1976، ترجمة و تقديم و تعليق د. الزواوي بغوره، دار الطليعة- بيروت، لبنان، الطبعة الاولي، تشرين الاول 2003

مافی ئەم کتێبە پارێزراوە©
بەبێ ڕەزامەندیی ئەندێشە، هیچ لایەنێک ڕێگەپێدراو نییە بۆ لەبەرگرتنەوەی ئەم کتێبە، جا گەر بە شێوەی ئەلکترۆنی، کاغەزی، وێنەیی، دەنگی، یان هەر شێوازێکی تری لەبەرگرتنەوە بێت.

Preview sample - page 2 of 7 - Soran University Academic Digital Library

ناوەڕۆک

پێشەکی بۆ وەرگێڕانەکە: مەریوان وریا قانع
.....١١.....

[1] وانەی ٧ی کانوونی دووەمی ١٩٧٦
وانە چییە؟ مەعریفەی ژێردەستکراو/ مەعریفەیەکی میژوویی بە ململانێکان و جینالۆجیاکان و گوتاری زانستیی/ دەسەلات، یان ئەوەی بابەتی جینالۆجیایە/ دیدێکی یاسایی و ئابووری بۆ دەسەلات- دەسەلات وەک چەپێنەر و دەسەلات وەک جەنگ/ ئاوەژووکردنەوەی قسەکەی کلاوسڤیتز.
.....٣٧.....

[٢] وانەی ١٤ی کانوونی دووەمی ١٩٧٦
جەنگ و دەسەلات/ فەلسەفە و سنوورەکانی دەسەلات/ ماف و دەسەلاتی پاشایەتی/ یاسا، هەژموون و ملکەچی/ شیکارکاریی دەسەلات: مەسەلەی میتۆد/ تیۆرەی سەروەرێتی/ دەسەلاتی دیسپلینکەر/ ڕێسا و پێوەر.
.....٧٣.....

Preview sample - page 3 of 7 - Soran University Academic Digital Library

[٣] وانەی ٢١ی کانوونی دووەمی ١٩٧٦
تیۆرەی سەروەرێتی و فاکتەرەکانی هەژموون/ جەنگ وەکو کەرەستەیەکی شیکردنەوەی پەیوەندییەکانی دەسەلات/ بونیادی دوولایەنەی کۆمەلگە/ گوتاری مێژوویی-سیاسی و گوتاری جەنگی هەمیشەیی/ دیالیکتیک و هێماکانی/ گوتاری ململانێی نەژادەکان و شێوازی تۆمارکردنی.
.....١٠٥.....

[٤] وانەی ٢٨ی کانوونی دووەمی ١٩٧٦
گوتاری مێژوویی و لایەنگرانی/ مێژووی بەگژاچوونەوەی ململانێی نەژادی/ مێژووی ڕۆمانی و مێژووی ئینجیلی/ گوتاری شۆڕشگێڕی/ لەدایکبوونی ڕاسیزم و ئالۆگۆڕەکانی/ پاکنەژادی و ڕاسیزمی دەوڵەت: ئالۆگۆڕی نازیزم و ئالۆگۆڕی سۆڤیەت.
.....١٤١.....

[٥] وانەی ٤ی شوباتی ١٩٧٦
وەلامێک بۆ پرسی دژەسامیزم/ جەنگ و سەروەرێتی لای هۆبز/ گوتاری داگیرکاری لە ئینگلتەرا لای پاشاییخوازان و پەرلەمانیخوازان و یەکسانیخوازان/ هێلکاریی دوانەیی و مێژووگەراییی سیاسی/ هۆبز دەیەوێ چی دوور بخاتەوە؟
.....١٧٥.....

Preview sample - page 4 of 7 - Soran University Academic Digital Library

[٦] وانەی ١١ی شوباتی ١٩٧٦
چیرۆکی ڕەچەڵەکەکان/ ئەفسانەی تەروادە/ میراتی فەرەنسا/ فەرەنجە-گالییەکان/ پەلامار، مێژوو و مافی گشتی/ دوالیزمی نەتەوەیی/ مەعریفەی میر/ "دەوڵەتی فەرەنسا"ی بۆلانژیلی/ سکرتێر و بەڕێوەبەر و مەعریفەی ئەریستۆکراتی/ بابەتی تازەی مێژوو/ مێژوو و دەستوور.
.....٢٢٥.....

[٧] وانەی ١٨ی شوباتی ١٩٧٦
نەتەوە و نەتەوەکان/ داگیرکردنی ڕۆم/ گەورەبوون و پووکانەوەی ڕۆما/ ئازادی جەرمەنییەکان لە ڕوانگەی بۆلانژیلیوە/ گوڵدانەکەی دی سۆیسۆنەکان/ ڕیشەی فیودالیزم/ کلیسە، یاسا، زمانی دەوڵەت/ سێ گشتاندنەکەی بۆلانژیلی سەبارەت بە جەنگ: یاسای مێژوو و یاسای سروشت، دەزگاکانی جەنگ و هەڵسەنگاندنی هێزەکان/ چەند تێبینییەک سەبارەت بە جەنگ.
.....٢٧١.....

[٨] وانەی ٢٥ی شوباتی ١٩٧٦
بۆلانژیلی و پێکهێنانی قەوارەیەکی مێژوویی-سیاسی/ مێژووگەرایی/ تراژیدیا و مافی گشتی/ بەڕێوەبردنی مەرکەزیانەی مێژوو/ کێشەی ڕۆشنگەری و جینالۆجیای مەعریفەکان/ چوار ڕێوشوێنی مەعریفەی دیسپلینی

Preview sample - page 5 of 7 - Soran University Academic Digital Library

و شوێنەوارەکانی/ فەلسەفە و زانست/ دیسپلینکردنی مەعریفەکان.
.....٣١٧.....

[٩] وانەی (٣)ی ئازاری ١٩٧٦

گشتاندنی تاکتیکی مەعریفەی میژوویی/ دەستوور و شۆڕش و دەورانی میژوو/ درندە و بەربەری/ سێ پۆلینکاری بەربەرییەکان: تاکتیکەکانی گوتاری میژوویی/ پرسی میتۆد: کایەی ئیپستمۆلۆژی و دژایەتیی میژوو لەلایەن بورژوازییەتەوە/ کاراکردنەوەی گوتاری میژوویی لە سەروەختی شۆڕشدا/ دەرەبەگایەتی و ڕۆمانی گۆتیک.
.....٣٥٥.....

[١٠] وانەی ١٠ی ئازاری ١٩٧٦

سەرلەنوێ دارشتنەوەی سیاسییانەی بیرۆکەی نەتەوە لە سەروەحتی شۆڕشدا: سینس/ ئاکام و شوێنەواری تیۆرییا بەسەر گوتاری میژووییەوە/ تۆڕەکانی شیاوی تێگەیشتن لە میژووی نوێ: هەژموون و گشتگیری/ مۆنۆلۆژی و ئۆگەستین تێری/ لەدایکبوونی دیالیکتیک.
.....٣٩٩.....

[١١] وانەی ١٧ی ئازاری ١٩٧٦

لە دەسەلاتی سەروەرەوە بۆ دەسەلاتێک بەسەر ژیاندا/ ڕێ بدە بژی لێگەڕێ بمرێ/ لە مرۆڤ وەک جەستەوە بۆ مرۆڤ وەک جۆر/ لەدایکبوونی بایۆدەسەلات/ کایەکانی

Preview sample - page 6 of 7 - Soran University Academic Digital Library

پەیڕەوکردنی بایۆدەسەلات/ دانیشتووان/ سەبارەت بە مردن، بەتایبەت سەبارە بە مردنی فرانکۆ/ تێکهەڵکێشبوونی دیسپلین و ڕێکخستن: نیشتەجێکردنی کرێکاران-سێنسکوالیتی-نۆرم/ بایۆدەسەلات و ڕاسیزم/ ئەرک و کایەکانی ڕاسیزم/ نازیزم/ سۆسیالیزم.

.....٤٣٩.....

[١٢] پوختەی وانەکان

.....٤٨٥.....

Preview sample - page 7 of 7 - Soran University Academic Digital Library